بھگتی کوسم

گوڈنیک پوش

سروانند کول پریمی کاشمیری

بھگتی کوسم

گوڈنیُک پوش

سروانند کول پریمی کاشمیری

(سارٕی حق چھ راجیندر پریمی سند ناوٕ محفوظ)

BAKHTI KOSAM By

SARWANAND KOUL PREMI KASHMIRI

لیکھَن وول :. سروانند کول پریمی کاشمیری

کاتب :. الحاج فاضل کاشمیری

تعداد :. پانژ ہتھ

پریس :.

آرمبھ کرنک دۄہ :. گورٕ دوس۔ ماگھ ژونہ پچھہٕ دۄہ ی
۲۹ جنوری ۱۹۷۹ء آتھوار

میلنک پتہٕ :.

١۔ شری رام کرشن آشرم شوالیہ سری نگر۔
٢۔ شری موہن لال در۔ لیلا کنج اندرا نگر۔ سری نگر۔
٣۔ شری راجیندر پریمی۔ پریم آشرم سوف۔ ڈورو شاہ آباد کشمیر۔
٤۔ شری ارجن دیو مجبور۔ جواہر نگر۔ سری نگر۔
٥۔ شری کنھیا لال ڈونو۔ راجیت اسٹور ناگہ بل۔ اننت ناگ کشمیر۔

مول :. ترٚے روپیہ RS 3/-

آرپَن

پوٗزنِیہ نِنیٚ جی

تہٕ

ٹاٹھِس پاپاجی یَس

یَمو ۂے لوکچارِ پیٹھٕ پوٗز اوٗل لوٗن ۔ وِزِ وِزِ روٗچھہَس

تہٕ اَتھہ لوٗٹ کوٗرہَم

اَرزان دیلوسَہ یُس ۂے ژوٗبہٕ تاجی پیٹھٕ ستی ستی رُود

تہٕ

پَمُنہٕ نِس اَردٕ شریس: ووٗدیایہ

یوسہٕ ۂے اَرتاجی پیٹھٕ پزِ پزِ نا بنے یہ ۔

پریمی

ونتی

یمہ چھہ میانہ موکھہ دزامژ لیلایہ
یمہ چھہ شرٚدھایہ تہٕ بھکتی پورن

لیلایہ چھہ زھوچہ تہٕ موچہ۔ یُود فے زیچھرٕکی چھہ زھوچہ
مگر اندٕھ کہ سنزرٕکی چھہ موچہ۔

یُود فے پرٚن والین ٹارکھسن تہٕ نَس پٔرین تیلہٕ کرہٕ تن میٚے
تہٕ اہیا۔ رُت کانچھتن تہٕ پوٚز لولاہ برہٕ تن تہ کرہٕ تن میٚے تہٕ بنی دَیاہ
میٚے چُھ ہمن لولہٕ کوٚہمن بالہٕ نا بنہٕ ونہٕ الکھہٕ ڈرٕ تہٕ پزٕ کتھ بُڈوٕنہٕ کنہٕ
ٹھومرٕ نہ :-

گوڈنیتھ چھہ میٚے گورٕ دیوس (ٹیں ایں آیہ) آرادھنا کرمژ۔ کیازِ
گورٕ چُھے برہما، وِشنو تہٕ مہیش
گورٕ چُھے سارِنی زگتک ایش
گورٕ پانے کال، تے دایش
گورٕ پی وَنی یی دوٕ پدیش (پٔہی)

تمہ پتہ ہیلہ دیہ سنزس دربارس منز، یُس سیتھاہ تھود تہٕ بوڈ دربار چھُ، اژنک
سنزرٕکرانچہ، گوڈٕ چھ امہٕ دربارک، ڈیڈی وانٕی سیرِ دتا ثری گنیش جی یتھ یوان

امہ کنی چھ اُسی سنز تیتھا - دربارس اندر اَزتھ چھ شوتہ شاکھتی سندھان تہ
گوڈٕ بھگوان شنکرس زار پار تہ پتہ زلتہ امبا ماتا شکھتی وَنے پرنے
میٔ چھ پیشہٕ دیوی شری شارکا بھگوتی - امہ کنی لیجہ شارکایہ زورِم پوش ارپن کورتہ
ماجہ بھگوتی چھ رُوپس اندر کوسم لاگ - یہ رُوپ ہیہ برونہہ کُن - پوز شردھا تہ
تہ بھگتی ستی امہ پتہ پرادا پورشوتم بھگوان رامس لول لوزمت یس ستیہ یگہ
اوتار چھُ - یُس کوشلایہ نش زَنمس آو - دشرتھ رازن رامہ دوہ راجہ
کیکی ہندِس وَنہ لُس پہیھ اَتھ سیتا تہ لُوٹھ وچھ لوبے لکشمن پتھ
زدہ دِہن وُرِیَن دَنواس گو - سیتایہ ہندِ خاطرِ راونس سونہ سنز لنکایہ
نار دیاو تھ بھکت شرومن ہنومانہ سُند لول بجا اوُن تہ پھیرتھ اجودھیاہ
واتتھ پزِ رام کرِتہ سوکھی بناو -

پتہ ہیلہ دواپر یوگہ کِس انتھس تہ کلہ یوگہ کِس آدس منز متھراہ کلایہ
سوس بھگوان کرشنن دھرمچہ تھاپنایہ ادھرمکہ وِناشہ تہ سادن تہ سنتن
وہ دھار ہیتی دیوکی نش زنم ہیتھ نند گورِ نہ گرِ گوکلس منز بالہ لیلا ہاو
کاندینہ رُچھاتھ تہ گوپین ہندین گرن منز دوہ دُ ژور تہ تھین ژور کرِتہ
متھرایہ پتہ دوارکایہ راز سی کرِتھ دھرم بھوومی کورو کھیترس اندر دینہ
گیانی گور دیو مہاتما گوپی ناتھ کول مہاراجن ۱۷ جنوری ۱۹۵۳ ہس منز

یُنُن شریر تروو) مہا بھارت رچاوِتھ کورٕو تاش اُتھ پانژن پانڈون وِچے پراوناو تہٕ یہ سورُے اند واتہٕ ناوِتھ انتر دھیان گے تس بالہٕ گوپالس شیم پوس شیرٕ لوگمت۔

امہ پتہٕ روٗپہٕ بھوانیٕ لوٗسہٕ باجہ شارکا بِہنز اوتار چھ یُنُن سُستیم کو (سیم دیا جینن ہنز سَستم دوہ) یادِ کملن ارپن کرِنچ بھاونا کرِمژ۔ کاک صابس (مہرزکاک) یِنچ ہنز امرت وٲنی ہانگل گونڈ (بیٖنہ میانی اردٕ شریر وٕتہ بایہ زنم ہوتمت چھُ) ہنز زٕھمٕز چھ یُنُن بھگتہٕ بھاو لوٗومُت۔ امہ پتہٕ شری رام تہٕ شری کرشنہ سُند کلہ یُگ کس اوتار پرمہ ہنس رام کرشنہ سندی گپت گیوٗ منتی تہٕ اننتس بیٹھ کلیان کاری دیا ساگر بھگوان شنکرس اُگدیا بیتھ بیہ دیایہ ہند دان منگتھ یُنُن الوٗگرہ اُتھ آشی۔ آش ہند گاش جُربتھ تہٕ پنٛنین ناٹہس بھکتس پرکھیس گرگرِ سے ناوس ناو کرِنچ دِنتی کرِتھ اولہ کو سمن ہندہ یہ پریمک بھکتی کو سم اتھ پرژنہ ٹکی واتہٕ ناوِنچ پژر تہٕ پُرِ وِل ژارِمژ۔ یمن سارنٕی لیلاین ہنز چھُ دھیانہٕ دارنایہ ہند آنند بستی بستی۔ برژہا سینہ نک تہٕ پھٹی منترٕ ہرٕ دیک۔ آش چھ امیک موٗل۔

نِقا انتو :-

دیا کریا الوکمپا تہٕ رکھیا۔

پریم آشرم۔ صوف کوہ کرناگ کشمیر۔
۱۳ مئی ۱۹۷۹ سنہ

سروانند کول پریمی کاشمیری

لیلایہ

گورِ دیو

شستر سنگرات
۱۴/۷۹

پریم آتش مہ وف

گورِ دیو! لگیو پھیوشہِ پادن   نادن مہیانین تھوتم کن
وائی کرِ پورِ ونہِ چھے آدن   نادن مہیانین تھوتم کن
لوِ کچارِ لاریوس یادن رالیں   دِدنی بیوس پایں الوگرِ چون
رچھ چھم کرمز لولہِ سموادن   نادن مہیانین تھوتم کن
وِز وِز کرِ تھم دیایہِ درشٹی   امریہِ ودی مس تراو
کرتم کھماتے ایرادن   نادن مہیانین تھوتم کن
سمو کھ زور تھ اتھ رو ٹم   لالو! ورتم دوکھ چھم چون
پاری پاری لگہ یہ سنتن تہ سادن   نادن مہیانین تھوتم کن
دوہ راتھ ستھ چھم چائی لالو   رٹہ تھ نالو ہ درشن ناو
بڑھ پڑھ پور چھم آشیر وادن   نادن مہیانین تھوتم کن
شش چون تریم تر اگتھ چھے   شرنے ستھ دتھ زور تھ زیر
نونو ونیا الجی ناگہ رادن   نادن مہیانین تھوتم کن

پریم آشرم صوف

شری گنیش جی

۱۸/۱/۷۹

سِدِ داتا چھُکھ مےٚ وَرتَم ۔ سِدِ مےٚ کرتَم کامنا

شُوبہ وٕنی یاہ ناوِ چاٰنی ۔ لۄبہٕ وُن چون رٕلِف کیا
بجاوناہ سێتی ربدِ مےٚ بَرتَم ۔ سِدِ مےٚ کرتَم کامنا

وُکرِ توٗنڈو ایکہٕ دنت ثرے ۔ وَنتہ چھُکھ نا گزِ دکھ !
کرشنہٕ پینگو پانہٕ پرتَم ۔ سِدِ مےٚ کرتَم کامنا

الہٕ ثرندرو چھُکھ لمبُودر ۔ وِگنہٕ ہر چھُکھ وِگنہٕ راز
ہی وِناےکہٕ اول جرتَم ! ۔ سِدِ مےٚ کرتَم کامنا

کشٹ کاسۍتَم پانہٕ وِکٹو ۔ دانہٕ دانہٕ پوش لاگیو !
دھومرِ ورنو تھال بَرتَم ۔ سِدِ مےٚ کرتَم کامنا

چھُکھ گرانَن ہیشانہٕ بھگوٗن ۔ ناوِ چانے سِدِ مےٚ کار
ہی گنپتہٕ دھیان درتَم ۔ سِدِ مےٚ کرتَم کامنا

چھُس بہٕ پرێمی ثرہن تل ۔ سادِ سنتن پاٚرِی پاٚرِی
وِنہٕ وِنہٕ ہی رازہٕ وٕرتَم
سِدِ مےٚ کرتَم کامنا

لیلا کنج اندر انگر برنگر۔

۱۲/۸/۲۱

بھگوان شنکر

کاسِتم بھَبہ تےَ کشتُن زالو۔ ترٕ زگت پالو بوِنےَ جےَ
مَتہٕ مُشراوتَم لالہٕ ییمہٕ چالو۔ ترٕ زگت پالو بوِنےَ جےَ
ترٕ زگت پالو! دینٕ دیالو
ترٕ زگت پالو! بوِنےَ جےَ

ناٲلی چھےِ سرفہٕ بالہٕ جٹہٕ گنگا وسانٕ۔ ژُنڈرمہٕ پرٕزلان دۄن کیو راتھ
برٕشبس کھُسی چھاکھ دوان ڈالو۔ ترٕ زگت پالو بوَنےَ جےَ
سِتی سِتی چھےِ وۄماسی ٹاٹھِ شنکرٕ۔ گنگا درچھاکھ دھیانس منز
بسماد چھےِ کِم کِم چالو۔ ترٕ زگت پالو بوِنےَ جےَ
کیلاس پرٕبتہٕ واس چھون شمبھو۔ داس چھون نٲری بروٕنہہ کنہ ژیع
اَنتھ روٹ کرتَم پانےَ لالو۔ ترٕ زگت پالو بوِنےَ جےَ
ہَمہٕ ناتھ پتہٕ ییمی چھےِ لولہٕ سالو۔ ہی دیاوالو کاس اَسہٕ غم
لولکی کوسَم تہٕ برٕ یمچہٕ مالو
ترٕ زگت پالو بوِنےَ جےَ

شرِی شارِکا بھگوتی

ژگری شورِ چھیک پریتہِ ہاٰرِی ۔ ماج شارِکاۓ یے زاۓرِی لوز
مےٚ تہ دِتہِ سارِنے بژوشٹھ الواٰرِی
ماج شارِکاۓ یے زاۓرِی لوز

شرنے آہتی پمپوشہِ پادٕن ۔ نادٕن سانِہن لوزان ژِرے
بھکتن ہنز چھیکھ رکھیاکاٰرِی
ماج شارِکاۓ یے زاۓرِی لوز

اشٹادشہ بژرِ چھکھ ساٰنی ماتا ۔ ژِے ساٰنی داتا برٲتا ژِرے
ژِے چھیکھ پیتا تہ باندٕو ساٰرِی
ماج شارِکاۓ یے زاۓرِی لوز

سید پیٹھ ژِرے چھیکھ ماج سیدٕ لژمی ۔ یُس اوے نِشہ تُس کاسِہ تار
پریمکِ کوسم لاگے ژاٰرِی ژاٰرِی
ماج شارِکاۓ یے زاۓرِی لوز

دادِن سانِین واتان ژٕے چھکھ ستۍ ستۍ اَتھٕ رٔوٹ چونے ماجی
درشٹی ترٛاو تم لولہٕ اُنہارِی
ماج شارِکا یے زارِی بوز

ژٕے چھکھ اَمبا، ووما، دُرگا، زالا، راگنیا، سرسوتی ژٕے
ژٕے چھکھ شوا، سمہٕ سوارِی
ماج شارِکا یے زارِی بوز

پریمی پادن سنتن تہٕ سادن۔ چونے دھیان تس دِپن کیو راتھ
یادن سیو ریوس اوش ہاری ہارِی
ماج شارِکا یے زارِی بوز

پریم آشرم صُوف ١٨؍ جنوری ١٩٧٩ء

شری رام

(نزدِ نگروٹہ جموں (ابسہ منز) ۱۳ ؍فروری ۱۹۷۹ء ۲½ بجہِ شام۔)

راگو کولہٕ کے شامہٕ رنگہٕ ہی شامہ
رامہٕ ریپہ ہیکھنا بیٚپہ اوتار

دو دلو چاو ہیتھ پانے دامہ دامہ
رامہٕ ریپہ ہیکھنا بیٚپہ اوتار

دشرتھ راژنہٕ ہی ٹاٹھہ شری رامہ
جامہ چانی شوبان کیاہ شوبہ دار
کوشلایہٕ ہنٛد ژیکھہ سنتان اشکامہ
رامہٕ ریپہ ہیکھنا بیٚپہ اوتار

رکھپال آو ستارو ساتھہ تُسے رام
گرِ منز شری رامہ کاس اندھکار
راون گالہٕ زیو بیٹھ صبح شامہ
رامہٕ ریپہ ہیکھنا بیٚپہ اوتار

لَکھمَن ناوِ چانہٕ پرٲون موکتی
بَھکتی چانے تُمی لوٗب تارہ
سنہ لوان بُوڈ کھیوو تَھن ہکایہ
رامہٕ رٮ۪پہ ہیکھنا بییہ اوتارہ

ساتہٕ ساتہٕ پُس سوہ پرناو چون انزان
چھاوان تُمی سے کارس تارہ
بھکتن ہُند شرومَن ہنُومان سیہ
رامہٕ رٮ۪پہ ہیکھنا بییہ اَوتارہ

وانر سینا سُند رس تارہ وَنہ
لنکایہ راونہ دیوو تھ نارہ
تارہ منز سیتایہ اوتار لون دریہ
رامہٕ رٮ۪پہ ہیکھنا بییہ اوتار

پریمی پیوشہ پادن سیتھ دمہ - چھمنا پھیور مریتہ واہ !
سادن تہ سَنتن عدو سنی پریہ دھار
رامہٕ رٮ۪پہ ہیکھنا بییہ اوتارا

پریم آشرم سوف ۱۱ر جنوری ۱۹۷۹ء

شری کرشن جی

ہسنہ ہنہ پتہ زلہ ہے میانس پانس۔ کرشنہ بھگوانس جے جے کار
کرشنہ بھگوانس تہ شامہ رنگہ پانس
کرشنہ بھگوانس جے جے کار

پمپوشہ نیتھرو نظراہ کرہے۔ ورہے داسس بھکتی سان
انو گرہ کرہے آنس آنس
کرشنہ بھگوانس جے جے کار

سوندر رہ پیچھ سرپہ موکھہ پرزلان۔ ٹیکہ ٹیکہ موکٹہ زوتان کیاہ
پاری پاری نگہس شامہ رنگہ پانس
کرشنہ بھگوانس جے جے کار

موہیت کریٔ کمیاہ بنسری نادن۔ داون میانن منوہر ووت
رٔی چھیم تمہ سنز تانٔ میٚ تانٔس
کرشنہ بھگوانس جےجے کار

کرکملن منز پمپوش ثوبان۔ گدا، ژکھر شینکھ زوتان چھی
ہر دیس کوستب ال جانٔس
کرشنہ بھگوانس جےجے کار

گوپی ناتھ تے گوردھن دٲری۔ زٲری بوزن وولاہ سے
انٛدرٛوٹ گوپال داو ٹوفانٔس
کرشنہ بھگوانس جےجے کار

پریمکی موہیت ریفس چانٔس۔ میانٔس کارس تارہ ہم سہ
پریمک امریتھ بانٔس بانٔس
کرشنہ بھگوانس جےجے کار

روپہ بھونگ

جَ جے چانس روٗپا ناوس
بھاوس تاجی وندیے پران !

بھگتی سیتی ٹیس کرِ چانٹھ سمرن ۔ تس لگہٖ تاجی بوسر تار
تس نیر پانے منہٖ کے ناوس
بھاوس تاجی وندیے پران

پزمو پانٹھو تاجی ناد الکھ چھے ۔ چانہن ناون چھا شومار
کمو زون مہا چانس ناوس
بھاوس تاجی وندیے پران

کلیوگ ولنٔ آمت تاجی ۔ تاجی وٹھ لیہ اپنس سلتو
پانے مو کلا نتہ لگی داوس
بھاوس تاجی وندیے پران

دَھرم . ارتھ . کام . موکھی داتا . تاں سُندرس پانے ہاو
پمپوش ڈلہ کے ناوس ناوس
بھاوس . ماچی وندیے پران!

—— . ——

ماتا تیرے اَسہ کشٹن کھے کر . پرزلاو تانگہ آکاشس
زلیجھ پلنم دوہ نرون چمکاوس
بھاوس ماچی وَندیے پران!

—— . ——

مُکھتی داتا ، شکھتہ موروپا . زگیچو اَمبا پانے چھکھ
دھارنا پہ دھیانس پان موکلاوس
بھاوس ماچی وَندیے پران!

—— . ——

پریمی ہیوست پاون پیاین . واون پانے نظراہ کر
سنتن تہ سادن تحفہ دیاوس
بھاوس ماچی وَندیے پران

—— . ——

پنجابی یونیورسٹی کیمپس پٹیالہ (پنجاب) (جولال سانیہ نواس) ۱۷ ار فروری ۱۹۶۸ء

میرزہ کاک (کاک صاب)

کاکہ صابہ ہمہ چھم پوشنے ناوتن بھکتی بھاوس پاری لگے
سمرن کونہ چھا آسس ناوسس بھکتی بھاوس پارو لگے
داپیتھ آسہ پیتر کو تتھ کارکی۔ ہارن ہمہ ہمہ اتھ روٹ کر
دزہ وانہ لعب چھس منز باگ واوسس بھکتی بھاوس پار لگے
دوکھ چھم چھیہ پھٹہ پھٹہ لالہ! بلہ گوپالو! وندیو پران
جے جے کارسیس کلہ نومراوسس بھکتی بھاوس پار لگے
گوردیو تیے چھیہو آشا سیانی ستلے گاشاہ گرہ گرہ ناو
پتھ ہوت چونے بتھہ معصمراوسس بھکتی بھاوس پاری لگے

پرتھ ارپن دنہ چنہ پادن
پیادن سنتن آوچون
کاک صابہ تور تھلیا چھاوس
بھکتی بھاوس پارو لگے

پریم آشرم توف جنم دن گوپہ وہاج مہاتما گوپی ناتھ کول۔

اول اپریل ۱۹۷۹ء (زیتر ترونہ پچھ پاشرم)

پَرَم ہَمس رام کرشن

کرشنہٕ سُند تہٕ رامہٕ سُند چھُکھ ژٕ اوتار
رامہٕ کرشنہٕ پرمہٕ ہمسہٕ چھُے نمسکار

گٹہٕ منٛزٕ ہووُتھ پوٗز گاشاہ
کھٲتِن ہنٛز چھُکھ ژٕے آشاہ
ستہٕ کرےٚ کامہٕ لیٚگہ مولا دھار
رامہٕ کرشنہٕ پرمہٕ ہمسہٕ چھُے نمسکار

شونٛگمُت زٕگتا وزِ نووُتھ!
نٔوِ پانٛچھو اوتار ژٕ یٔو ہووُتھ!
ناوچوان بوٚسر چھُے ناوتار!
رامہٕ کرشنہٕ پرمہٕ ہمسہٕ چھُے نمکا

دَکھنیشور کے ہی بھگوانو[1]
گور دیوِ نیرَن سَنتانو[2]
زَگتس چونے پوز آدھار
رامہ کرشنہ پرمہ ہمسہ چھِے نمسکار

زَگتک ژے چھکھ ٹوٹھ رکھپال
ناوِ چون سور پیس تس ژھینہ زال
انُگرہ چانے وسہِ بھومہ بھار
رامہ کرشنہ پرمہ ہمیشہ چھِے نمسکار

آدِ تے اَنت چھکھ سوُرے ژے ۔ برہمن مُرژان تورے ژے !
پرمیس دیا چانی جیون سار
رامہ کرشنہ پرمہ ہمیشہ چھِے نمسکار

نوٹ ۔ ۱ دَکھنیشور ۔ کلکتہ پیٹھ ۱۲ میل دور گنگا یہ بُٹھس پیٹھ مہا کالی ہُند مندر ۔
۲ نیرن ۔ سوامی وِویکانند سُند لوکچارک ناو ۔

لیلا کُنج ۔ اندرا نگر ۔ سرینگر ۔ ۲۱ جنوری ۱۹۷۹ء

بھگوان شنکر

کارَس تارِ دِم ہی دَیا ساگرَ
شَنکر پَنِہ نے اُنو گرہ کرَ
سایہِ لوگمت ہینگہ ہنگہ مرمر
شَنکر پَنِہ نے اُنو گرہ کرَ!

پُری پُری سوری لوس دوہ نی کوتاہ پِرِ
پَنِہ نس پرنس وستاہ دِم
وُنتم کتھ پاٹھی وو نی اَتھم دِرِ
شَنکر پَنِہ نے اُنو گرہ کرَ!

دَھرمَس تہ دانَس نَہتے اَپرَ
کرنَس تہ گرنَس گاٹھی گیرَ
تارَس بوسَر نو تارِ وونی ترَ!
شَنکر پَنِہ نے اُنو گرہ کرَ!

بلنیہ سُند دو کھ دود کینہ پاٹھین ذٕرِ
ذَرِ ذَرِ سوٚنبرٕم کوتاہ ...... زَرَ
ذَرِ ذَرِ ذَرِ ہے وَنتم کیاہ زَرِ
شَنکر پَنہ نے الوُگرٕہ کرَ!

آشَن آشَن گاشا بو جیر
آشو آشو وَندہَس پرٕان
شرٕان کرِنا وتمہ ہی گنگا دَرِ
شَنکر پَنہ نے الوُگرٕہ کرَ

پرٕکرٕتی منیے کوسمن مالہ کرِ
ساؤن تہ سَنتن لاگے پوشِ
گرٕگرٕ گرٕسے ناوس ناو گرِ
شَنکر پَنہ نے الوُگرٕہ کر

جوگی گیٹ جموں - ۲۰ مارچ ۱۹۷۹ء زُونہ پچھ اُٹھم (شانتی گرٕہ ۹۱ - ایں پی)

کٔشیرِ اندر کٔنہہ دۄد تہٕ کُمہٕ

۱۔ گورِ دیو مہاتما گوپی ناتھ کول پرٛیم آشرم۔ ھیوٚن گوکرناگ۔ کٔشیر

۱۔ زنم دین :۔ رٔتہٕ ژونہ پچھہ پانژم۔

۲۔ شرادھ :۔ ماگہٕ زونہ پچھہ دۄے۔

۲۔ سب وانہ شری گنیش جی :۔ گنپتہٕ یار۔ سرینگر۔

گنہٕ ترۄداہ۔ وہکہٕ زونہ پچھہ ترۄداہ۔

۳۔ بھگوان شنکر :۔ ۱۔ امرناتھ ۲۔ تھجہ دور (بجبہاڑہ کٔشیر)

شراونہ پچھم تہٕ شوراتری (ہیرتھ) ...... سارٕ نےٚ گرٕن منز۔

۴ ماج بھگوتی :۔

۱۔ شارکا۔ ژکرِ یشور (پربت) سرینگر ہری آٹھم (بھاگنہ گٹہ پچھہ)

۲۔ راگنیاہ۔ تُلہ مُل (کھیر بھوانی) سرینگر۔ زیٹھہ آٹھم۔ (زونہ پچھہ)

۳۔ زالا۔ کھرو۔ ہار زونہ پچھہ۔ ترۄداہ۔

۴۔ شوا۔ اُگن گوم (بڈگام) اشدہ زونہ پچھہ توم تہٕ ژتہٕ زونہ پچھہ توم

۵۔ دُرگا۔ سارنےٚ گرٕن منز۔ دُرگا اشٹمی۔

اشدہ زونہ پچھہ آٹھم تہٕ ژتر زونہ پچھہ آٹھم۔

۵۔ شرٛی رام :۔ رامہٕ ژٕندرُن۔ سرینگر۔
رامہٕ ئوم۔ زٕتھٕ زٕوٕنہٕ پچھ ئوم۔

۶۔ شری کرشن :۔ شارِکا بھوَنہٕ، ہتِ چِتل ناتھ سرینگر۔ تہٕ
سادِ نے گرِن ہُنٛد۔ زٕرمہٕ سُتم۔ جنمہٕ اشٹمی۔
(بھادرٕ گٹہٕ پچھ اٹھم)

۷۔ رُوپہ بھوانی :۔ دیدمَر۔ نُوکدل۔ سرینگر۔
۱۔ زٕنمہٕ دہن :۔ زیٹھ ہٕتم۔
۲۔ شرادھ :۔ صاحبٕن ہنٛز ستم (ماگھ گٹہٕ پچھ ستم)
واسکور سُنبل۔ کامبری پچھ ستم

۸۔ مٕہبزٕ کاک (کاک صاحب) :۔ ٹانگل گوٹٹ۔ کوکرناگ۔
۱۔ زٕنم دہن :۔ پوہ گٹہٕ پچھ پانژم۔
۲۔ شرادھ :۔ زیٹھ گٹہٕ پچھ دہ ے۔

۹۔ پرمہٕ ہمس رام کرشن :۔ رام کرشن وولکانند آشرم۔ شوالیہ سرینگر
۱۔ زٕنم دہن۔ پھاگنہٕ زُونہٕ پچھ دہہ۔

مہاتما گوپی ناتھ کول

(سنکھیپت جیوَن چرِتر)

اننت ناگ کو کرناگ سڑکہ پیٹھ چھ ہانگل گونڈ اکھ شوبہ دار گام ییٚن
اَکھ ییٚتہٕ کٔشیرِ ہِندی پرسِدھ سَنت کوی میرزٕ کاک صأبن زَنم دآرِتھ پنٕنۍ
پریوارتھ اند واتہٕ نووُمُت چھُہ نہٕ اَسہِ کیٛت پیٚنٛ موٗ لُل اَمرِتھ واکھن ہِندِس
روٗپس اَندر یَتھ کُن تھوٗمُت ۔ اَتہٕ چھُ پَرٛتھ وَرِی یہِ زیٚٹھ گٔنڈٕ بیچھٕ دوہ یہِ
دوہ بجایہِ ژِدَرے لگان ۔ یوٚت سایہٕ بُدی شردھاوان بھگت یوان چھ ۔
اَتھ ہانگل گونڈہٕ چھ کھوورِی کنہِ منز اَکھ گام ۱½ کلومیٖٹر دوٗر ناگم یوان ۔ ناگم
چھ بجاگیرٹھی گنگا برنگی ہِندِس کھوورِس بٔٹھِس پیٹھ تہٕ دٔچھنِس بٔٹھِس
پیٹھ برنگ علاقک بوڈ بجایہٕ گام صوٗف ریٚمیک پراچین ناو سُفاتشالی اوسمُت
چھُ ۔ اَتھ چھ صوٗف شالی اَمی کنہِ وَنان ۔ اِتی اوس پنڈت ٹھاکور کول سُبھٹا
ناو دار پُرش ۔ اَمی سُندٕ اکھ سنتان چھُ پنڈت گوپی ناتھ کول ژِترِ
زونہٕ بیچھ پانٛژِم دوہ ۱۹ اَز برٛونہہ اَکنمتھ وَرِی زَنمس آمُت ۔ سپتا رِشٕو

سموٗت ۴۹۶۴ تہٕ عیسوی سنہ اوسمٗت چھُہ ۱۸۸۸ء۔

لہٕ کچارِس سیٹھا کشٹ وینہٕ آوتھ میٹرکس تام وِدیا پرٲپت کرٕمژ۔ تمہ پتہٕ کینژرس کالس سرکٲری نوکری (ماسٹرِی) کرٕتھ تہٕ اوٚمژ تہٕ دُکانداری کرٕنی ہیٚژمژ۔ یوٚسہٕ کام تمو وری وادَن یکہٕ ناو تہٕ ہرِ پارٕتھک کٔنِٕ دِنٕ، ہیوٚن تہٕ دِیُن تہٕ ییٚنہٕ نِس کارس حساب تہٕ ہی کہانہٕ تھوٗکھ پانس کیٛت سیٹھاہ زیٚنہ تھو۔ ہرِ پارتھس اندر تھزرِ پٲوتھ رٕوٗدیمٕ سیٹھاہ ژٕن شانت یوٚدوے للہٕ دیارِ ہندی تہٕ روٗپہٕ دیدٕ ہندی پاٹھی تمَن ووت گرِس اندر ییٚنہٕ نِن ہند دُسی سیٹھا کشٹ۔ یِم آسی وَنان زِ بطکہٕ ہندی پاٹھی گرٕژھ پوٚنی پیٚتھکُن ترٲوتھ برٕونہٕ ڈیکُن، تہٕ ییٚتھے پاٹھی رٕوٗدی یِم ژٕوٚک موٗدرٕ ژالان تہٕ برٕونہہ یکان۔ امی سنز کرپاہ دیا چھہ آگرندین آسمژ ہیٚندیو ورٲے آسی واریاہ مُسلمان تہٕ ہمَن نِش ییٚتھہ پیٚنہٕ ہرِ کیٚتھ باوان تہٕ واریاہ کینہہ ہیٚتھ گژھان۔ مے چھُہ ہیٚندِ جیوٗن چرِتر جلدے چھپاونک پروگرام ہنو مٕت۔ ییٚنہٕ زندگی ہندی پیٚتم سٕتھ آٹھ وری گذاری ہمو ییٚنہٕ نِس مٕنزِ مِس یو کھرس سرواندس (ششتہ بیٚریمی) ییٚنی کشیرِ نیبرٕ سُجان پور، جالندھر پانی پت، کورو کھیترس ہیٚترِ اندرٕ تہٕ شریہ ترٕوٗکھ ۱۷ جنوری ۱۹۵۳ء شکُروارِ دوہہ۔ یژاتا کالس سارٕ ترٕشیہ یچہ پانی پت کورو کھیترس اندر

یتھ دھرم بھومی وَنان چھہ تہ امہ وزراوس ہندشش یہ داس پریمی تہ میون اردشر پہ ووا یمن نش تہ ببیہ اکھ زمیتر تر بس ۔ یم گیہ اسہ آہی کران کران تہ شایذ چھ سوے آہی اسہ ونی کین برونٹھ یوان ۔ تہ روز برونٹھ کُن تہ ینہ دیا کران ، انتھ روٹ کران تہ کارس تار دِوان ۔

یہ کتھ چھ ینہ تس ونی مے ضرورٗری باسان زیس پراچین سُفتا تابشور مندر صوفہ اوسمُت چھ ، تمکی زبدپیٹھ کینہ مورتی تہ شولنگ چھ میانی پتاجی نے اکس لوکٹس مندرس اندر کرمتہ ۔ یہ مندر چھ تموینہ اروھانگی کینہ روپیہ ہیتھ از برونٹھ پنژاہ وری بنومُت ۔

گورچھم ڈکھس یتھ کوت ژلس
برونہہ کتہ نظراہ کرس نا
پرس پرس لولاہ جرس
تارس تارس ترس نا (پریمی)

داس :-
سروانند کول پریمی کاشمیری

(اکھ)

مِیانٛی واکھ

مےٚ کیاہ پنُن سوٗرے چون
پنُن مےٚ چھا پانس کینٛہہ
یہِ کینٛہہ لالہ نوٚو یا پرٛون
ژےٚیی چھےُ ارِ پنا چونےُ چون

(د پریمی)

وٲکھ

(۲ ژ)

کٔنہٕ پیٹھ گوٗرُم پانے راٮ۪مہ
دامہٕ دامہٕ اَرہچہٕ چوم
اَزتام دوہے پی ژھانجاہہ
"رامہٕ رامہٕ رہٕ پڑھ جی"

(پٔیتھا)

وٲکھ

(ترٛاٮ۪ہ)

پٔریٹھی کراَن رامَس رامہ
دامَس دامَس دِتُم دام
وونی چھیم مستی لولیچ شامہ
ہی شٕرزی رامہٕ وینے لوز

(بوٗتھیا)

پریمی کاشیری سٕنٛزٕ ونیکٕ تام چھپیمٕژٕ کِتابہٕ:-

۱۔ کلامِ پریمی — کاشُرِ باتھ

۲۔ پیامِ پریمی — (")

۳۔ رٕوُدٕ جُری — (")

۴۔ اوّش تہٕ ووش — (")

۵۔ شری مد بھگوت گیتا دُکوشُر منظوُم ترجمہٕ)

گوڈنیک حِصہٕ۔

۶۔ شری مد بھگوت گیتا (" ")

دوٚیِم حِصہٕ۔

۷۔ زوٗ پہٕ بھوآنی سوانحعمری (اردو)

۸۔ مہٕ زٕ کاک سوانحعمری (اردو)

۹۔ واکھ مہٕ زٕ کاک (اردو ، کاشُر)

۱۰۔ تاج — تاج محلس پیٹھ اَکھ زیٛٹھ نظم۔ (کاشُر۔)

---

۱۱ ۔ گیتانجلی :۔ گوردیو ٹیگورسُنٛز مشہورِ عالم گیتانجلی۔
ہِنٛدکوشُرنیٛثری ترجمہٕ ۔ یہ کتاب چھہٕ ریاستی محکمۂ تعلیمن (تعلیمی)
ادارن ہنٛزِ لائبریریو خاطرِ منظور کرنہٕ آمژ۔

۱۲۔ مہجورؔ :۔ آل انڈیا سیمینار فار کشمیری پٹیالہ (پنجاب) س
اندر سیمینارس پیٹھ آمتہٕ "مہجورنہٕ کاشرِ زبانہٕ ہیٛرک کتابی روپس" یہ
سیمینار اوس مرکزی سرکارِکہٕ محکمۂ تعلیمہ تہٕ نادرن ریجنل
لینگویج سنٹر پٹیالہ ہُنٛ ۱۵ ـ ۱۷ فروری ۱۹۷۹ء منعقد کورمُت

۱۳۔ بیہ پھلکتی کوسم ۔ کاشرِ لیلایَن ہنٛز سومبرن۔

پریمی کاشمیری ہِنٛز پرٚکٲشِت کِتابہ :-

۱- ٹیرس آف لَو اینڈ جاے (انگریزی)

TEARS OF LOVE AND JOY (English)

۲- مای ہولی فادر (انگریزی)

MY HOLY FATHER (English)

۳- سپرچُول ڈوزز (انگریزی)

SPIRITUAL DOSES (English)

۴- روٗپا بھوانی (ہندی)

ROOPA BHAWANI (HINDI)

۵- میرزہ کاک (ہندی)

MERZA KAK (HINDI)

۶- بھَکتی کُسُم (ہندی)

BAKHTI KUSUM (HINDI)



"पद्म पत्र इवांभसः"

پدمہ پترم اِوامبھسا

(بھگوت گیتا)